

PHILIPS

Soundbar

serija 8000

TAB8200



Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i dobićete podršku na veb lokaciji

www.philips.com/support

Sadržaj

1 Važna bezbednosna uputstva	3		
Bezbednost	3	Reprodukcijska zvuk putem USB tehnologije	
Briga o vašem proizvodu	5	Vraćanje fabričkih podešavanja	
Briga o životnoj sredini	5		
Izjava o uskladenosti	5		
Pomoći i podrška	5		
2 Vaš Soundbar	6	5 Specifikacije proizvoda	21
Šta je u kutiji	6	6 Rešavanje problema	22
Soundbar	6	7 Zaštitni znaci	24
Konektori	7		
Bežični sabvufer	8		
Daljinski upravljač	8		
Priprema daljinskog upravljača	9		
Postavljanje	10		
Zidna montaža	11		
3 Povezivanje	12		
Dolby Atmos®	12		
Povezivanje HDMI utičnice	12		
Povezivanje optičke utičnice	12		
Povezivanje AUX utičnice	13		
Povezivanje na napon	13		
Uparite sa sabvuferom	14		
4 Korištenje zvučnika Soundbar	15		
Preuzimanje aplikacije	15		
Uključivanje i isključivanje	15		
Izbor režima	16		
Podešavanje jačine zvuka	16		
Izbor efekta ekvilajzera (EQ)	17		
LED indikatori prikazuju indikator stanja uključeno/ isključeno	17		
DTS Virtual X / Dolby Atmos virtuelizator	17		
Automatska regulacija jačine zvuka	18		
Reprodukcijska zvuk putem USB tehnologije	20		
uredaja	18		
Slušanje eksternih uredaja	19		

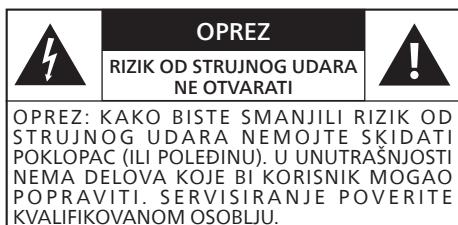
1 Važna bezbednosna uputstva

Pročitajte i shvatite sva uputstva pre upotrebe proizvoda. Ako je do oštećenja došlo zbog nepoštovanja uputstava, garancija se ne primenjuje.

Bezbednost

Upoznajte ove bezbednosne simbole

Informaciona oznaka se nalazi ispod ili na poledini proizvoda.



- Ovo je aparat KLASE II sa dvostrukom izolacijom, a zaštitno uzemljenje nije sprovedeno.
- Napon naizmenične struje
- Simbol označava DC napon
- Simbol označava polaritet d.c. konektora za napajanje

- UPOZORENJE!**
Upozorenje: Rizik od strujnog udara!
- Znak uvika ima svrhu da upozori korisnika na neophodnost poštovanja važnih radnih uputstava.

- Koristite samo izvore napajanja navedene u korisničkom uputstvu.

Rizik od strujnog udara ili požara!

- Pre nego što izvršite povezivanje ili obavite izmene bilo kakvih spojeva, uverite se da su kablovi svih uređaja izvučeni iz strujnih utičnica.
- Nikada nemojte izlagati proizvod i dodatnu opremu kiši ili vodi. Nikada nemojte stavljati posude sa tečnošću, kao što su vase, blizu proizvoda. Ako se tečnosti prospu na ili u proizvod, odmah ga isključite iz strujne utičnice. Obratite se korisničkoj službi da pregleda proizvod pre upotrebe.
- Nikada nemojte stavljati proizvod i dodatnu opremu u blizini otvorenog plamena ili drugih grejnih tela, kao ni pod direktnu sunčevu svetlost.
- Nikada nemojte ubacivati predmete u ventilacione otvore ili druge otvore na proizvodu.
- Ako se kao uređaj za isključivanje koristi strujni utikač ili spojna oprema, uređaj za isključivanje mora biti funkcionalan.
- Baterija (spoljna baterija ili instalirana baterija) se ne sme izlagati prekomernoj topлоти, kao što su sunce, vatra ili slično.
- Isključite proizvod iz strujne utičnice u slučaju oluje s grmljavinom.
- Prilikom izvlačenja strujnog kabla, uvek povlačite utikač, a nikad kabl.
- Koristite proizvod u tropskoj i/ili umerenoj klimi.

Rizik od kratkog spoja ili požara!

- Identifikaciju proizvoda i oznaku napajanja potražite na tipskoj pločici na poledini ili ispod proizvoda.
- Pre nego što uključite proizvod u strujnu utičnicu, proverite da li napon napajanja odgovara vrednosti odštampanoj na poledini ili ispod proizvoda. Nikada ne ukopčavajte proizvod u strujnu utičnicu ukoliko se napon razlikuje.

Rizik od povrede ili oštećenja proizvoda!

- U slučaju montiranja na zidu, ovaj proizvod mora biti bezbedno pričvršćen na zid u skladu sa uputstvom za montažu. Koristite samo dostavljeni nosač za zidnu montažu (ako je raspoloživ). Nepravilna montaža na zid može izazvati nezgodu, povredu ili štetu. Ako imate bilo kakvih nedoumica, obratite se korisničkoj službi u svojoj državi.
- Nikada nemojte stavljati proizvod ili bilo kakve predmete na strujne kablove ili na drugu električnu opremu.
- Ako se proizvod transportuje na temperaturama nižim od 5°C, raspakujte ga i sačekajte da njegova temperatura dostigne sobnu temperaturu pre nego što ga uključite u strujnu utičnicu.
- Delovi ovog proizvoda mogu biti proizvedeni od stakla. Pažljivo rukujte da biste izbegli povredu ili oštećenje.

Rizik od pregrevanja!

- Nikada nemojte montirati proizvod u skučenom prostoru. Uvek ostavite najmanje 10 cm (4 inča) prostora oko proizvoda, kako bi imao ventilaciju. Postarajte se da zavese ili drugi predmeti nikada ne prekrivaju ventilacione otvore proizvoda.

MERE PREDOSTROŽNOSTI prilikom upotrebe baterije

- OPREZ: Opasnost od eksplozije baterija ako se nepravilno zamene. Zamenite samo sa istim ili ekvivalentnim tipom.
- Izvadite baterije ako su ispraznjene ili ako daljinski upravljač nećete koristiti duže vreme.
- Baterije sadrže hemijske supstance i trebalo bi da se recikliraju ili odlože na otpad u skladu sa državnim ili lokalnim smernicama.
- Pravilno namestite baterije tako da + i – budu na naznačenim pozicijama.
- Nemojte mešati stare i nove baterije.
- Nemojte mešati alkalne, standardne (ugljenik-cink) ili punjive (Ni-Cd, Ni-MH i sl.) baterije.
- Baterija (baterije ili paket baterija) se ne sme izlagati prekomernoj topлоти, kao što su sunce, vatra ili slično.
- Ne stavljamte baterije u vatru ili vruću rernu, nemojte ih mehanički lomiti ili seći.
- Izbegavajte izlaganje baterija ekstremno niskom vazdušnom pritisku.



Napomena

- Natpisna pločica nalazi se ispod ili na poledini opreme.

Briga o vašem proizvodu

Za čišćenje proizvoda koristite samo krpnu od mikrovlakana.

Briga o životnoj sredini

Odlaganje starog proizvoda i baterija



Vaš proizvod je projektovan i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenata koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu označava da proizvod reguliše evropska Direktiva 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije koje reguliše evropska Direktiva 2013/56/EU, a koje se ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

Informišite se o lokalnom sistemu za sakupljanje i odvajanje električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalne propise i nikada nemojte odlagati proizvod i baterije zajedno sa običnim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Uklanjanje jednokratnih baterija

Za uklanjanje jednokratnih baterija pogledajte odeljak o postavljanju baterija.

Izjava o usklađenosti

Ovaj proizvod je usklađen sa zahtevima Evropske zajednice o radio smetnjama.

Ovim TP Vision Europe BV izjavljuje da je proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive RED 2014/53/EU i Uredbe o radio opremi Ujedinjenog Kraljevstva SI 2017 No 1206. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na veb lokaciji www.philips.com/support.

Pomoć i podrška

Za opsežnu podršku na mreži, posetite www.philips.com/support na:

- preuzeli korisnički priručnik i vodič za brzi početak
- pogledali video uputstva (raspoloživa samo za odabrane modele)
- pronašli odgovore na česta pitanja (FAQ)
- nam poslali pitanje e-poštom
- časkali sa našim predstavnikom za podršku.

Pratite uputstva na veb-sajtu kako biste izabrali jezik, a zatim upišite broj modela svog proizvoda.

Umesto toga, možete se obratiti korisničkoj službi u svojoj državi. Pripremite broj modela i serijski broj vašeg proizvoda. Ove podatke možete pronaći na poledini ili dnu proizvoda.

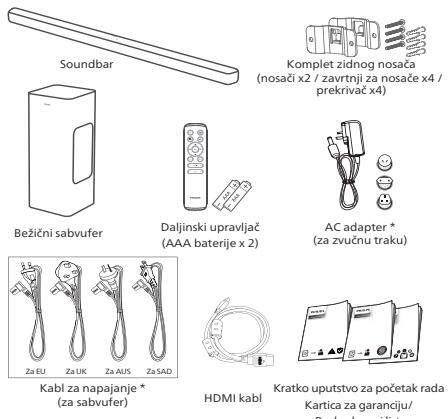
2 Vaš Soundbar

Čestitamo na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj soundbar na www.philips.com/support.

Šta je u kutiji

Potražite i identifikujte artikle u ambalaži:

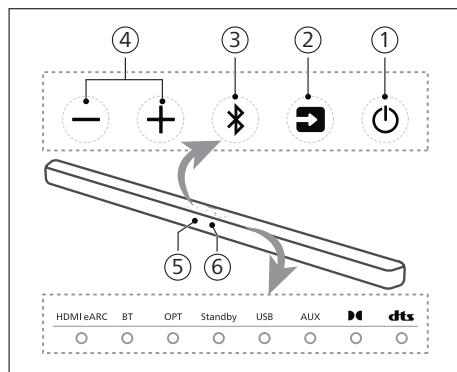
- Soundbar x 1
- Bežični sabvufer x 1
- Daljinski upravljač (AAA baterije x 2) x 1
- AC adapter (za zvučnu traku) * x 1
- Kabl za napajanje (za sabvufer) * x 1
- Komplet za zidnu montažu x 1
- Vodič za brzi početak/
Garantni list / Bezbjednosni letak x 1



- Dužina strujnog kabla i vrsta utikača zavise od regionalne razlike.
- Slike, ilustracije i crteži prikazani u ovom korisničkom priručniku služe samo kao referenci; stvarni izgled proizvoda se može razlikovati.

Soundbar

Ovaj odeljak obuhvata pregled zvučnika soundbar.



① ⏪ (Pripravnost-Uključen)

- Uključite soundbar ili ga postavite u režim mirovanja.
- Pritisak na dugme u trajanju od osam sekundi u uključenom stanju omogućava ili onemogućava automatsko prebacivanje u režim pripravnosti (15 minuta do automatske pripravnosti).

② ➤ (Izvor) dugme

Izaberite ulazni izvor za zvučnik Soundbar.

③ ✨ (Bluetooth) dugme

- Pritisnite da izaberete režim Bluetooth.
- Pritisak u trajanju od 3 sekunde aktivira režim Bluetooth uparivanja.
- Pritisak u trajanju od 8 sekundi prekida vezu sa svim uređajima i briše istoriju BT povezivanja, a zatim aktivira režim uparivanja.

④ +/− (Jačina zvuka) dugme

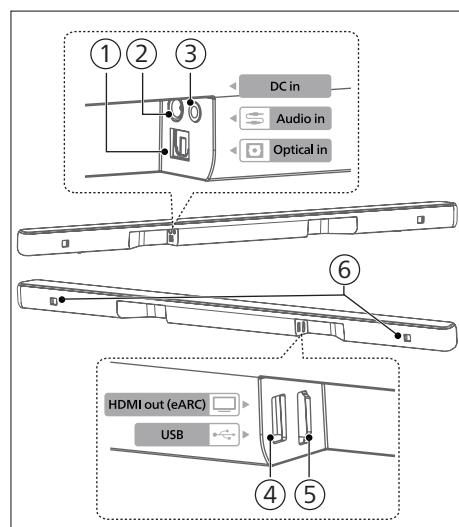
Pojačava ili stišava zvuk.

- ⑤ Senzor daljinskog upravljača
 ⑥ LED indikator zvučnika Soundbar

Stanje LED indikatora	Status	
HDMI eARC	Stabilno svetli u beloj boji	Režim HDMI eARC
BT	Stabilno plavo	Režim Bluetooth (klasičan)
	Stabilno svetli u beloj boji	Bluetooth (LE Audio) režim
OPT	Stabilno svetli u beloj boji	OPTIČKI režim
Standby	Stabilno svetli u crvenoj boji	Režim pripravnosti
USB	Stabilno svetli u beloj boji	USB režim
AUX	Stabilno svetli u beloj boji	AUX režim
Dolby Atmos	Stabilno svetli u beloj boji	Dolby Atmos
dts	Stabilno svetli u beloj boji	DTS Audio

Konektori

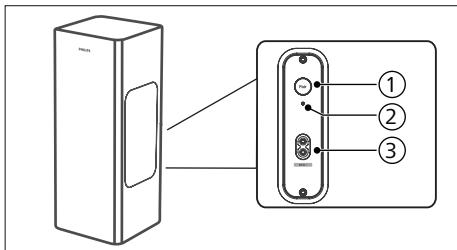
Ovaj odeljak obuhvata pregled konektora koji postoje na vašem zvučniku Soundbar.



- ① **Optički ulaz (Optical in) utičnica**
Veza sa optičkim audio izlazom na TV-u ili digitalnom uređaju.
- ② **DC ulazna (DC in) utičnica**
Veza sa adapterom.
- ③ **Audio ulaz (Audio in) utičnica**
Audio ulaz za, na primer, MP3 plejer (utikač od 3,5 mm).
- ④ **USB**
 - Veza sa USB memorijskim uređajem za reprodukciju audio medijskog formata.
 - Ažurirajte softver ovog proizvoda.
- ⑤ **HDMI eARC utičnica**
Port podržava eARC/ARC HDMI funkciju, povezuje HDMI (eARC/ARC) ulaz sa TV-om.
- ⑥ **Prez za zidni nosač**

Bežični sabvufer

Ovaj odeljak uključuje pregled za bežični sabvufer.



① Dugme Uparivanje (Pair)

Pritisnite i zadržite da aktivirate režim uparivanja za sabvufer; koristi se samo za ručno uparivanje. (Nemojte pritiskati dugme **Upari** jer će se traka i sabvufer upariti automatski nakon što se jedinica UKLJUČI)

② Indikator sabvufera

Određuje status na osnovu indikatora bežičnog sabvufera.

Stanje LED indikatora	Status
Brzo treperi	Sabvufer je u režimu uparivanja
Stabilno svetli	Povezano / uspešno uparivanje
Sporo treperi	Status neuparenosti

③ AC ulazna ~ utičnica

Veza sa strujnim napajanjem.

Daljinski upravljač

Ovaj odeljak obuhvata pregled daljinskog upravljača.

① ⏪ (Režim mirovanja-Uključeno)

- Prebacite zvučnik Soundbar u stanje Uključen ili Pripravnost.
- Pritisak na dugme u trajanju od osam sekundi u uključenom stanju omogućava ili onemogućava automatsko prebacivanje u režim pripravnosti (15 minuta do automatske pripravnosti).

② 🔊 (Surround)

Virtuelizator UKLJUČEN/ISKLJUČEN.

③ Jač. + / Jač. - (Vol + / Vol -) (Jačina zvuka Soundbar zvučnika)

Pojačava / stišava zvuk zvučnika Soundbar.

④ Ekvilajzer (EQ)

- Selektuje efekat ekvilajzera (EQ).
- Pritisnite i držite 3 sekunde da uključite / isključite poboljšanje dijaloga.

⑤ Visoki tonovi +/- (Treble +/-)

Podesite nivo visokih tonova.

⑥ Bas +/- (Bass +/-) (Sabvufer jačina zvuka)

Podesite jačinu zvuka sabvufera.

⑦ ➔ (Izvor)

Pritisnite da selektujete ulazni izvor zvučnika Soundbar.

⑧ 🔍 (Mutiranje)

Utišajte zvuk ili vratite prethodnu jačinu zvuka.

⑨ ⏪ / ⏩ (Prethodni/Sledeći)

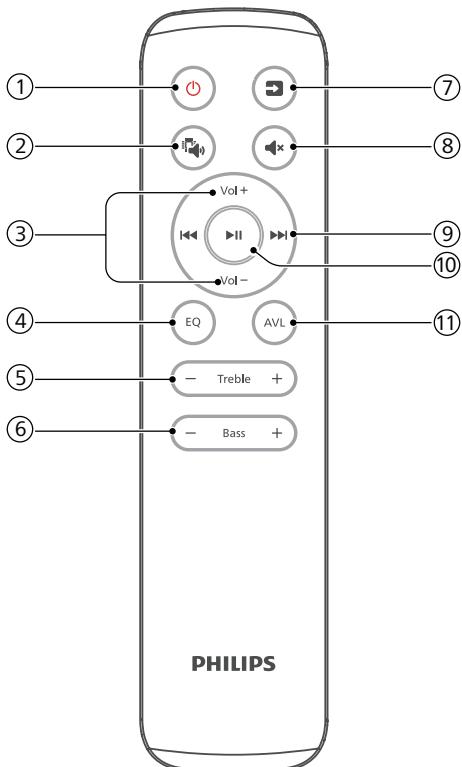
Prelazak na prethodni ili sledeći zapis u USB / BT režimu.

⑩ ►II (Reprodukcijski/Pauza)

Započnite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju u USB / BT režimu.

⑪ AVL (AVL)

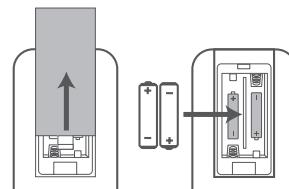
UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE automatske regulacije jačine zvuka i noćnog režima.



Priprema daljinskog upravljača

- Dostavljeni daljinski upravljač omogućava kontrolu jedinice sa udaljenosti.
- Iako je daljinski upravljač funkcionalan u efektivnom opsegu od 6 m (19,7 stopa), rad daljinskog upravljača može biti onemogućen ako se između jedinice i daljinskog upravljača nalaze prepreke.
- Ako daljinski upravljač radi u blizini drugih proizvoda koji stvaraju infra-crvene zrake ili ako se u blizini jedinice koriste drugi daljinski upravljači koji koriste infra-crvene zrake, može se desiti da on ne radi pravilno. I obrnuto, drugi proizvodi mogu raditi nepravilno.

Zamena baterije u daljinskom upravljaču



- 1 Pritisnite i povucite zadnji poklopac kako biste otvorili odeljak za baterije u daljinskom upravljaču.
- 2 Umetnите dve baterije veličine AAA (priložene). Pazite da (+) i (-) polovi baterija budu na (+) i (-) oznakama u odeljku za baterije.
- 3 Vratite poklopac odeljka za baterije.

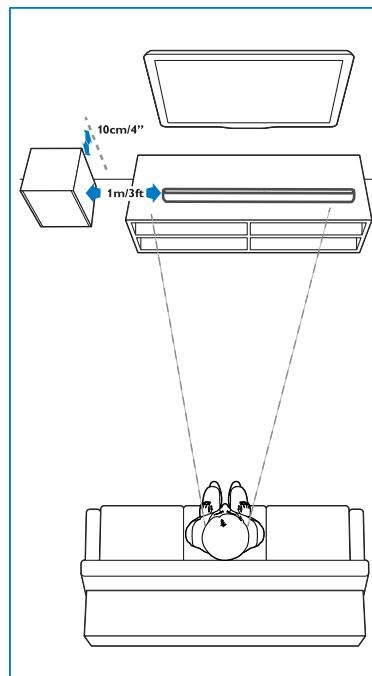
Mere predostrožnosti u vezi sa baterijama

- Obavezno umetnите baterije sa ispravnim pozitivnim "+" i negativnim "-" polaritetima.
- Koristite baterije istog tipa. Nikada nemojte koristiti baterije različitog tipa zajedno.
- Mogu se koristiti punjive ili nepunjive baterije. Pogledajte mere predostrožnosti navedene na njima.
- Pazite nokte dok skidate poklopac baterija i vadite baterije.
- Nemojte ispuštiti daljinski upravljač.
- Nemojte dozvoliti da bilo šta udari u daljinski upravljač.
- Nemojte prosuti vodu ili neku drugu tečnost na daljinski upravljač.
- Nemojte stavljati daljinski upravljač na vlažne predmete.
- Nemojte stavljati daljinski upravljač pod direktno sunce ili blizu izvora prekomerne toplosti.
- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača kada se on neće koristiti duže vreme, jer se može pojavit korozija ili može doći do curenja baterija, što može izazvati fizičku povredu i/ili oštećenje imovine, kao i/ili požar.
- Nemojte koristiti druge baterije osim onih koje su preporučene.
- Nemojte mešati nove sa starim baterijama.
- Nikada ne punite bateriju, osim ako se ne potvrdi da je punjivi tip.

Postavljanje

Postavite sabvufer na bar 1 metar (3 stope) od zvučne trake, i 10 santimetara od zida.

Najbolje rezultate ćete postići ako ga postavite kako je prikazano na slici.



Zidna montaža



Napomena

- Nepravilna montaža na zid može izazvati nezgodu, povredu ili štetu. Ako imate bilo kakvih nedoumica, обратите se korisničkoj službi u svojoj državi.
- Pre montaže na zid, proverite da li zid može da izdrži težinu zvučnika Soundbar.
- Pre montiranja na zid ne morate skidati gumenu stopu sa donje strane zvučnika Soundbar, jer se ona kasnije ne može vratiti.
- U zavisnosti od vrste zida na kome se vrši montaža izaberite zavrtnje odgovarajuće dužine i prečnika.
- Proverite da li je USB port na poledini zvučnika Soundbar povezan sa USB uređajem. Ukoliko utvrđite da povezani USB uređaj ometa montažu na zid, moraćete upotrebiti drugi USB uređaj odgovarajuće veličine.

Dužina/prečnik zavrtnja

Preporučena visina za montažu na zid

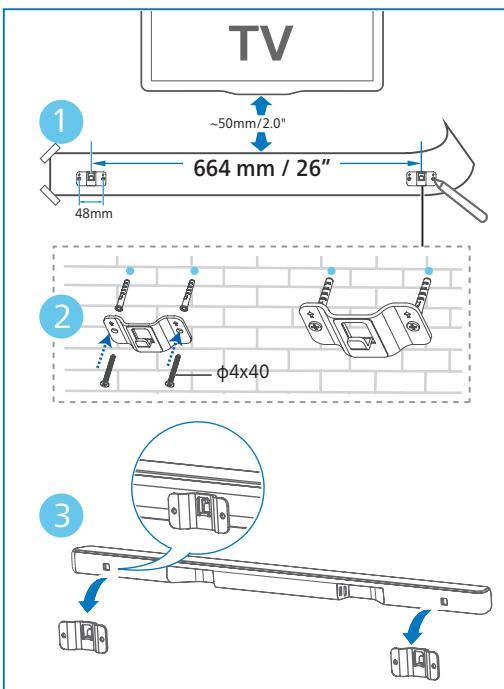
Preporučujemo vam da pre početka montiranja zvučnika Soundbar na zid napre postavite TV. Kada TV bude postavljen, montirajte zvučnik Soundbar na zid tako da udaljenost od donje ivice TV-a bude 50 mm / 2.0".



UPOZORENJE!

- Kako biste eliminisali mogućnost povrede, ovaj montažni element mora biti bezbedno pričvršćen za pod/zid u skladu sa uputstvom za montažu.
- Preporučena visina za montažu na zid:
≤ 1,5 metar.

- 1 Izbušite četiri paralelne rupe u zidu (svaka prečnika 3 mm – 8 mm, u zavisnosti od vrste zida).
 - Rastojanje između rupa je:
664mm / 26"
 - Možete koristiti šablon za zidnu montažu koji je priložen kao pomoć za određivanje položaja i bušenje rupa u zidu.
- 2 Zategnite (priložene) zavrtnje koji drže nosače za zidnu montažu koristeći odvrtku (nije priložena). Proverite da li su bezbedno pričvršćeni.
- 3 Podignite jedinicu na nosače za zidnu montažu i ubacite je na mesto.



3 Povezivanje

Ovaj odeljak će vam pomoći da povežete svoj zvučnik Soundbar sa TV-om i drugim uređajima, a zatim i da ga podešite.



Napomena

- Identifikaciju proizvoda i oznaku napajanja potražite na tipskoj pločici na poledini ili ispod proizvoda.
- Pre nego što izvršite povezivanje ili obavite izmene bilo kakvih spojeva, uverite se da su kablovi svih uređaja izvučeni iz strujnih utičnica.

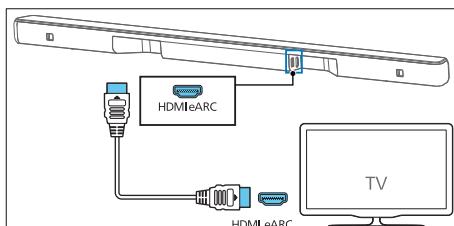
Dolby Atmos®

Dolby Atmos vam omogućava imerzivni doživljaj slušanja pružajući zvuk u trodimenzionalnom prostoru, kao i bogatstvo, jasnoću i snagu Dolby zvuka. Za više informacija, posetite dolby.com/technologies/dolby-atmos

Povezivanje HDMI utičnice

HDMI eARC (Unaprijeđen povratni audio kanal)

Vaš Soundbar zvučnik podržava HDMI sa eARC/ARC (Unaprijeđen povratni audio kanal). Ako vaš TV ima mogućnost HDMI eARC/ARC povezivanja, sada zvuk sa TV-a možete slušati preko Soundbar zvučnika koristeći samo HDMI kabl.



1 Na TV-u uključite rad funkcije HDMI-CEC. Detalje potražite u korisničkom priručniku za TV.

- HDMI ARC konektor na TV-u može biti drugačije označen. Detalje potražite u korisničkom priručniku za TV.

2 Koristeći HDMI kabl velike brzine, povežite HDMI eARC konektor na zvučnoj traci na HDMI eARC konektor na TV-u.

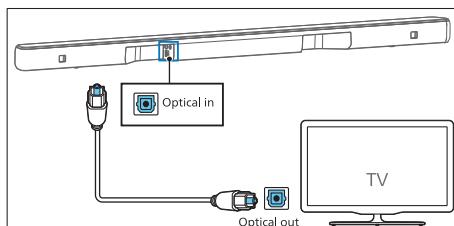


Napomena

- Vaš TV mora da podržava HDMI-CEC i ARC funkciju. HDMI-CEC i ARC moraju biti postavljeni na On (uključeno).
- Način podešavanja HDMI-CEC i ARC se može razlikovati u zavisnosti od TV-a. Detalje o ARC funkciji potražite u korisničkom priručniku za vaš TV.
- Uverite se da HDMI kablovi podržavaju ARC funkciju.

Povezivanje optičke utičnice

1 Koristeći optički kabl, povežite **optički ulaz (Optical in)** konektor na zvučnoj traci na **optički izlaz (Optical out)** konektor na TV-u ili drugom uređaju.

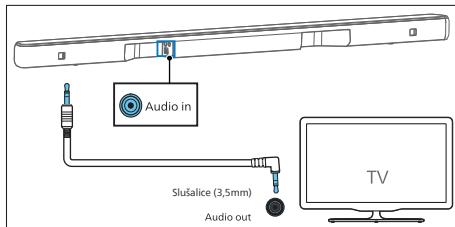


- Digitalni optički konektor može biti obeležen sa **Spdif** ili **Spdif izlaz**.

Povezivanje AUX utičnice

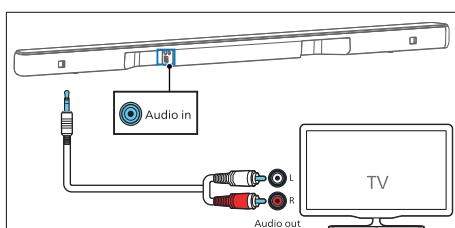
a. Koristite audio kabl od 3,5 mm

- Za povezivanje ulaza za slušalice na TV-u sa **audio ulazom (Audio in)** na zvučniku Soundbar koristite audio kabl 3,5 mm – 3,5 mm.



b. Koristite 3,5mm-RCA audio kabl

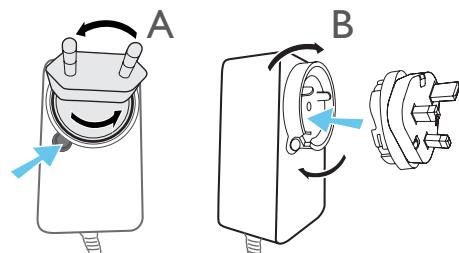
- Koristite RCA na 3,5mm audio kabl za povezivanje na priključak za audio izlaz TV-a preko **Audio ulaz (Audio in)** priključka na zvučnoj traci.



Konvertibilni utikač

Izaberite adapter za vaš region.

Ako je potrebno, prikačite adapter za vaš region.

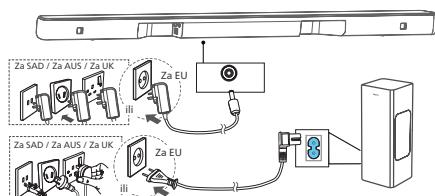


Soundbar

- Odmotajte cijelu dužinu adaptera za struju i strujnog kabla. Priklučite adapter za napajanje na **DC IN 24V** utičnicu zvučne trake.
- Zatim spojite adapter za struju sa strujnom utičnicom.

Sabvüfer

- Spojite strujni kabl sa AC~ utičnicom sabvüfера, a zatim i sa strujnom utičnicom.
- Dužina strujnog kabla i vrsta utikača zavise od regionala.



- * Dužina strujnog kabla i vrsta utikača zavise od regionala.

Povezivanje na napon

- Pre povezivanja kabla naizmenične struje proverite da li ste obavili sva druga povezivanja.
- Rizik od oštećenja proizvoda! Proverite da li napon strujnog napajanja odgovara naponu koji je odštampan na poleđini ili dnu jedinice.

Uparite sa sabvuferom

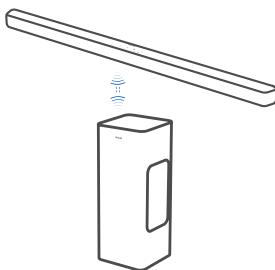


Saveti

- Sabvufer bi trebalo da se nalazi u krugu od šest metara od zvučnika Soundbar, na otvorenom prostoru.

Automatsko uparivanje

Uključite zvučnu traku i sabvufer na napajanje i zatim pritisnite na jedinici ili daljinskom upravljaču da biste prebacili jedinicu u režim **UKLJUČENO**. Sabvufer i zvučnik Soundbar će se automatski upariti.



- Odredite status na osnovu indikatora bežičnog sabvufera.

Stanje LED indikatora	Status
Brzo treperi	Sabvufer je u režimu uparivanja
Stabilno svetli	Povezano / uspešno uparivanje
Sporo treperi	Status neuparenosti



Saveti

- Nemojte pritiskati dugme **Uparivanje (Pair)** na poledini sabvufera, osim u slučaju ručnog uparivanja.

Ručno uparivanje

Ako se sa sabvufera ne čuje nikakav zvuk, ručno uparite sabvufer.

- 1 Izvucite kablove i sabvufera i zvučnika Soundbar iz strujnih utičnica, a zatim ih nakon tri minuta ponovo uključite u struju.
- 2 Pritisnite i zadržite dugme **Uparivanje (Pair)** na poledini sabvufera 3 sekunde.
→ Indikator na sabvuferu počeće brzo da treperi.
- 3 Zatim pritisnite na saundbaru ili daljinskom upravljaču da biste **UKLJUČILI** saundbar.
→ Indikator na sabvuferu uključiće se kada uparivanje bude uspešno.
- 4 Ako indikator i dalje treperi, ponovite korake od 1 do 3.



Saveti

- Sabvufer bi trebalo da se nalazi u krugu od šest metara od zvučnika Soundbar, na otvorenom prostoru (što bliže, to bolje).
- Uklonite sve predmete između sabvufera i zvučnika Soundbar.
- Ako bežično povezivanje ponovo nije uspelo, provjerite da li postoji neskladenost ili jako ometanje (npr. ometanje koje potiče od elektronskih uređaja) oko mesta postavljanja. Otklonite ove neuskladenosti ili jako ometanja i ponovite gornju proceduru.

4 Korištenje zvučnika Soundbar

Ovaj odeljak će vam pomoći da zvučnik Soundbar koristite za reprodukciju zvuka sa povezanih uređaja.

Pre početka

- Obavite neophodno povezivanje opisano u vodiču za brzi početak i korisničkom priručniku.
- Prebacite zvučnik Soundbar na odgovarajući izvor za druge uređaje.

Preuzimanje aplikacije

Skenirajte QR kod ili potražite "Philips Entertainment" u Apple App prodavnici ili Google Play da biste preuzeли i instalirali aplikaciju.



Pomoću aplikacije Philips Entertainment možete podešiti nivo jačine zvuka, stil zvuka (EQ), poboljšanje dijaloga, surround zvuk, auto. izravnavanje jačine zvuka, AV sinhronizaciju, LED svetlo, izbor izvora itd.

Uključivanje i isključivanje

- Kada prvi put uključite jedinicu u strujnu utičnicu, jedinica će biti u režimu pripravnosti.
- Pritisnite dugme \odot na daljinskom upravljaču ili zvučnoj travi da biste UKLJUČILI ili ISKLJUČILI zvučnu traku.
- Ako želite potpuno da isključite zvučnik Soundbar, izvucite utikač iz strujne utičnice.

Automatsko Mirovanje

- Zvučna traka automatski se prebacuje u režim mirovanja nakon otprilike 15 minuta ako TV ili eksterna zvučna traka prekinu vezu (ili USB, BT funkcija sa delom pauze reprodukcije) ili isključi.
- Pritisnite i zadržite \odot dugme u trajanju od 8 sekundi u uključenom statusu da omogućite ili onemogućite opciju Automatski režim mirovanja (15 minuta za automatski režim mirovanja).



Napomena

- U HDMI (ARC) režimu aktiviraće se mrežni režim pripravnosti nakon približno 15 minuta, ako preko nje nema reprodukcije zvuka.
- U režimu Aux in, USB, Optical i Bluetooth, uređaj automatski ulazi u režim mirovanja za otprilike 15 minuta, ako nema audio reprodukcije.
- Kada EUT nema radni audio signal u režimu Aux in, USB, Optical i Bluetooth, uređaj ulazi u režim mirovanja u roku od 20 minuta
- EUT koji radi u „Režim mirovanja na mreži“ kada je oprema u režimu HDMI (ARC) prekida signal reprodukcije preko daljinskog upravljača za TV tokom normalnog rada opreme.

Izbor režima

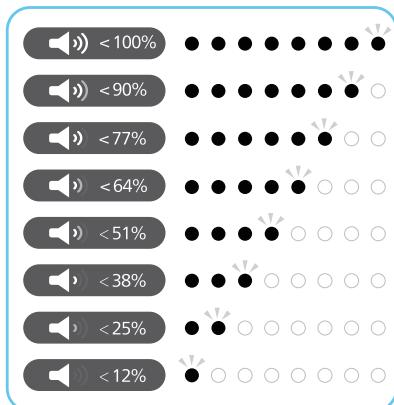
Pritisnite dugme  (Izvor) više puta na zvučnoj traci ili na daljinskom upravljaču da biste izabrali HDMI eARC, BT, BT (LE Audio), OPT, USB, AUX režim.

- Prebacite izvor reprodukcije i prednji indikator svetli u skladu s tim.

Podešavanje jačine zvuka

Podešavanje jačine zvuka Zvučne trake

- Pritisnite tastere Vol+/Vol- (Jačina zvuka) da biste povećali ili smanjili jačinu zvuka.
 - Tokom podešavanja jačine zvuka, na indikatoru se uključuje više/manje sijalica. Prema broju uključenih/treperećih sijalica (slika), podešite trenutnu jačinu zvuka.



- Da biste isključili zvuk, pritisnite  (Mute).
- Za vraćanje zvuka, pritisnite  (Mute) ponovo ili pritisnite Vol+/Vol- (Jačina zvuka).

Podesite jačinu zvuka sabvufera

- Pritisnite Bass +/- (sabvufer) da pojačate ili stišate zvuk sabvufera.

Podesite jačinu visokih tonova

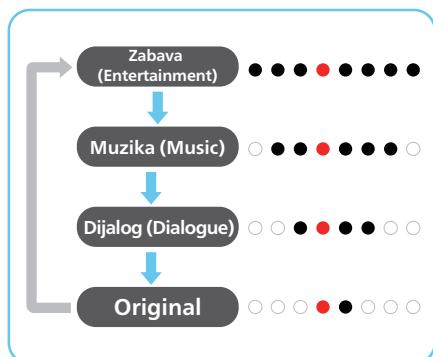
- Pritisnite dugme Treble +/- da promenite visoku frekvenciju (visoke tonove).

Bas/visoki tonovi	Stanje LED indikatora
+5	○ ● ● ● ● ○ ○
+4	○ ● ● ● ○ ○ ○
+3	○ ● ● ○ ○ ○ ○
+2	○ ● ○ ○ ○ ○ ○
+1	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
0	● ○ ○ ○ ○ ○ ●
-1	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
-2	○ ○ ○ ○ ○ ○ ●
-3	○ ○ ○ ○ ○ ● ●
-4	○ ○ ○ ○ ○ ● ● ●
-5	○ ○ ○ ○ ● ● ● ●

Izbor efekta ekvilajzera (EQ)

Izaberite unapred definisane režime zvuka tako da odgovaraju vašem videu ili muzici.

- 1 Pritisnite dugme **EQ** na daljinskom upravljaču da biste izabrali željene efekte ekvilajzera.
 - ↳ Sve LED lampice se uključuju na 0,5 sekunde i označavaju ulazak u meni za izbor ekvilajzera.
- 2 Pritisnite dugme **EQ** da menjate režime.
 - ↳ Uključuju se LED indikatori na tri sekunde i pokazuju trenutni režim EQ prijema definiciji režima EQ.



LED indikatori prikazuju indikator stanja uključeno/isključeno

Pritisnite i zadržite dugme **🔇 (Mute)** na daljinskom upravljaču u trajanju od 5 sekundi da biste aktivirali/deaktivirali LED ekran.

- ↳ **OFF (ISKLJUČENO):** Jačina LED indikatora će se vratiti u normalu kada pritisnete bilo koje dugme. Trebalo bi da se LED lampice automatski isključe nakon neaktivnosti u trajanju od 10 sekundi.
- ↳ **ON (UKLJUČENO):** LED svetlo se ne isključuje samo.



Saveti

- U režimu pripravnosti, LED indikator pripravnosti će se uključiti bez obzira na to što su LED indikatori podešeni da budu ISKLJUČENI.

DTS Virtual X / Dolby Atmos virtuelizator

DTS Virtual:X / Dolby Atmos virtualiser daje vam mogućnost da uživate u više-dimenzionalnom zvuču bez obzira na veličinu prostorije, raspored, ili konfiguraciju zvučnika.

DTS Virtual:X tehnologija odlikuje se DTS vlasničkom virtuelnom visinskom i virtuelnom prostornom obradom koja pruža duboki doživljaj zvuka svake vrste ulaznog izvora i konfiguracije zvučnika.

Pritisnite dugme **🔊** na daljinskom upravljaču da biste omogućili ili onemogućili virtuelno uključivanje.

Status ~ Stanje LED indikatora

ON	 (Dva centralna LED indikatora šire se udesno/ulevo)
OFF	 (levi i desni LED indikatori blizu sredine)

- **ON (UKLJUČENO):** Ovaj režim koristi DTS Virtual:X sa virtuelnom visinskom i Surround obradom kako bi stvorio trodimenzionalno zvučno polje kada se visinski zvučnici ne koriste.
- **OFF (ISKLJUČENO):** Nemojte koristiti "DTS Virtual:X".

Automatska regulacija jačine zvuka

Pritisnite dugme **AVL** da biste UKLJUČILI/ISKLJUČILI automatsku nivелацију zvuka ili noćni režim.

Status ~ Stanje LED indikatora

OFF	
ON	
NIGHT	

- **OFF (ISKLJUČENO):** Nemojte koristiti opciju „Automatska jačina zvuka“.
- **ON (UKLJUČENO):** U realnom vremenu reaguje na različite izvore i vrste sadržaja kako bi se održavala ujednačena glasnoća.
- **NOĆ:** Održava ravnomjernu glasnoću za sve izvore i vrste sadržaja, a poboljšava vokale i dijaloge kako bi se u tihom okruženju olakšalo slušanje.

Reprodukcija sa Bluetooth uređaja

Preko Bluetooth tehnologije povežite zvučnik Soundbar sa vašim Bluetooth uređajem (poput iPad, iPhone, iPod Touch, Android telefona ili laptopa), a onda slušajte audio datoteke iz uređaja preko zvučnika Soundbar.

- 1 Pritisnite dugme  na zvučnoj traci ili  (Izvor) na daljinskom upravljaču da biste izabrali **BT** (Bluetooth) režim.
→ BT indikator će treptati plavo.
- 2 Na Bluetooth uređaju uključite Bluetooth, potražite i izaberite **Philips TAB8200** da biste započeli vezu (pogledajte uputstvo za upotrebu Bluetooth uređaja o tome kako omogućiti Bluetooth).
→ Tokom povezivanja, BT indikator će treptati plavo.
- 3 Sačekajte dok ne čujete glasovno obaveštenje sa Soundbar zvučnika.
→ Ako je povezivanje bilo uspješno, uključiće se plavi BT indikator.
- 4 Izaberite i pustite audio datoteku ili muziku na svom Bluetooth uređaju.
 - Ako tokom reprodukcije dobijete dolazni poziv, reprodukcija muzike će ući u režim pauze. Reprodukcija se nastavlja kada se poziv završi.
 - Ako vaš Bluetooth uređaj podržava AVRCP profil, na daljinskom upravljaču možete da pritisnete  /  da biste preskočili do numere, ili da pritisnete  za pauzu/nastavak reprodukcije.

Ako vaš mobilni telefon podržava LE Audio, imate priliku da doživite i uživate u ovoj novoj funkciji.

- 1 Pritisnite dugme na zvučnoj traci ili (Izvor) na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **BT (LE Audio)**.
↳ BT indikator će treptati belo.
- 2 Na LE Audio uređaju, otvorite podešavanja i uključite Bluetooth (Uverite se da je funkcija LE Audio aktivirana na vašem LE Audio uređaju), potražite i izaberite **Philips TAB8200-LEA** da biste započeli vezu.

LED	Status	Ime
Plavo	BT	Philips TAB8200
Belo	BT (LE Audio)	Philips TAB8200-LEA

Da izadete iz Bluetooth-a, možete:

- Prebaciti jedinicu na drugi izvor.
- Onemogućiti funkciju na vašem Bluetooth uređaju, ili staviti Bluetooth uređaj izvan maksimalnog radnog dometa. Bluetooth uređaj će prekinuti vezu sa jedinicom nakon glasovnog obaveštenja.
- Pritisnite i zadržite dugme na zvučnoj traci.



Napomena

- U otvorenom prostoru bez prepreka. Maksimalan radni domet između zvučnika Soundbar i Bluetooth uređaja iznosi približno 10 metara (30 stopa).
- Nije garantovana kompatibilnost sa svim Bluetooth uređajima.
- Emitovanje muzike mogu ometati predmeti između uređaja i zvučnika Soundbar, poput zida, metalnog kućišta u kom se nalazi uređaj ili drugih uređaja koji rade na istoj frekvenciji.

Slušanje eksternih uređaja

Proverite da li je zvučnik Soundbar povezan sa TV ili audio uređajem.

- 1 Pritisnite dugme (Izvor) više puta uzastopno na zvučnoj traci ili na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim **HDMI eARC, OPT, AUX**.
↳ Svetlo indikatora na zvučniku Soundbar pokazuje koji režim je trenutno u upotrebi.
- 2 Direktno na audio uređaju pokrenite reprodukciju.
- 3 Pritisnite dugme **+/-** (jačina zvuka) da podešite jačinu zvuka na željeni nivo.



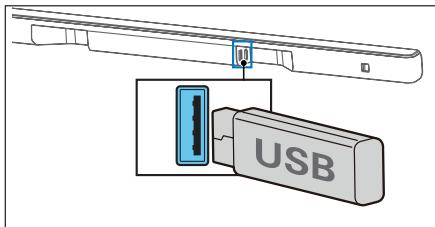
Napomena

- Dok ste u režimu OPTICAL/HDMI ARC, ako nema zvučnog izlaza iz jedinice, biće potrebno da aktivirate PCM or Dolby Digital izlaz signala na svom izvornom uređaju (npr. TV, DVD ili Blu-ray plejer).

Reprodukcijski zvuk putem USB tehnologije

Uživajte u zvuku na USB uređaju za skladištenje, kao što je MP3 plejer i USB fleš memorija, itd.

1 Ubacite USB uređaj.



2 Pritisnite dugme **■ (Izvor)** uzastopno više puta na saundbaru ili na daljinskom upravljaču da biste izabrali **USB** režim.

3 Tokom reprodukcije:

Dugme Radnja

- | | |
|----|--|
| ▶ | Pokrenite, pauzirajte ili nastavite reprodukciju |
| ◀◀ | Preskoči na prethodnu pesmu |
| ▶▶ | Predite na sledeću pesmu |

Napomena

- Ovaj proizvod možda nije kompatibilan sa određenim vrstama USB memorijskih uređaja.
- Ako koristite USB produžni kabl, USB čvoriste ili USB višefunkcionalni čitač kartica, USB memorijski uređaj možda neće biti prepoznat.
- Nemojte uklanjati USB memorijski uređaj tokom čitanja datoteka.
- Sistem može podržati USB uređaje sa do 128 GB memorije.
- Ovaj sistem može da reproducuje formate MP3/WAV/FLAC.
- Podrška za USB port: 5V --- 500mA.

Vraćanje fabričkih podešavanja

Vratite uređaj na podrazumevane postavke.

- Uključite saundbar, pritisnite i zadržite dugmad **+ i -** u isto vreme u trajanju od 8 sekundi.
 - ↳ Sve LED lampice svetle do 5 sekundi, LED lampa u režimu mirovanja svetli crveno.

Stavka	Podrazumevane postavke
Ekvilajzer (EQ)	Film (Movie)
Jačina glavnog zvučnika (Master Volume)	10
Jačina zvuka sabvufera (Subwoofer Volume)	0
Visoki tonovi (Treble)	0
Sveobuhvatni zvuk (Surround)	OFF
Automatska jačina zvuka (Auto Volume)	OFF
Noćni (Night)	OFF
Izvor (Source)	HDMI ARC (HDMI ARC)
Informacije o uparivanju preko BT (BT pairing info)	Prazno (Clear)
AV SYNC	0
DISPLAY (DISPLAY)	ON
Automatska pripravnost (Automatsko isključivanje)	ON
Poboljšanje dijaloga (Dialogue enhancement)	OFF

5 Specifikacije proizvoda



Napomena

- Specifikacije i dizajn su podložni promenama bez prethodne najave.

Bluetooth / bežični

Bluetooth profili	A2DP, AVRCP
Bluetooth verzija	V 5.3
Bluetooth frekventni opseg / snaga predajnika (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm
2,4 G bežični frekventni opseg / snaga predajnika (EIRP)	2402 ~ 2480 MHz < 10 dBm

Podaci o pojačalu

Ukupno	RMS 160W na THD <=10% Maks. 320 W
--------	--------------------------------------

Soundbar

Strujno napajanje	DC 24V == 1,5A
AC adapter (za glavnu jedinicu)	
Model:	KA3601A-2401500DE (Zamenljivi 3 pin BS 1363-1 i 2 pin (EN 50075)
Ulaz:	100-240V~ 50/60Hz 1.0A Maks.
Izlaz:	24V == 1,5A ◇—◇—◇
Potrošnja struje	36 W
Potrošnja struje u stanju pripravnosti	Standardni režim pripravnosti < 0,50 W Umreženi režim pripravnosti < 2,0 W
Frekventni odziv	180 Hz – 20 KHz
Impedansa zvučnika	8 Ω x 4
USB direktna verzija	2.0 puna brzina
USB	5V == 500mA
Dimenzije (Š x V x D)	811 mm x 37 mm x 42 mm
Težina	0,61 kg
Radna temperatura	0 °C – 40 °C

Sabvufer

Strujno napajanje	100 V – 240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja struje	40 W
Potrošnja u stanju pripravnosti	< 0,50 W
Frekventni odziv	35 Hz - 180 Hz
Impedansa	3 Ω
Dimenzije (Š x V x D)	155 mm x 391 mm x 161 mm
Težina	3,69 kg
Radna temperatura	0 °C – 40 °C

Daljinski upravljač

Udaljenost/ugao	6 m / 30°
Tip baterije	AAA (1,5 V x 2)

Podržani audio formati

HDMI	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, LPCM
eARC	7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby True HD, Dolby MAT, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, Dolby Atmos - TrueHD, Dolby Atmos - Dolby MAT, DTS Digital surround 5.1
HDMI ARC	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital plus, Dolby Atmos - Dolby Digital Plus, DTS Digital surround 5.1
Optički	LPCM 2ch, LPCM 5.1ch, Dolby Digital, DTS Digital surround 5.1
Bluetooth	SBC
USB	MP3 / WAV / FLAC

6 Rešavanje problema



Upozorenje

- Rizik od strujnog udara. Nikada nemojte skidati kućište sa proizvoda.

Da bi garancija bila važeća, nikada nemojte pokušavati da popravite proizvod sami.

Ako tokom korišćenja proizvoda nađete na probleme, pogledajte sledeće stavke pre nego što potražite pomoć servisa. Ako i dalje imate problem, potražite podršku na www.philips.com/support.

Glavna jedinica

Dugmad na glavnoj jedinici ne rade.

- Izvucite kabl iz strujnog napajanja na par minuta, a zatim ga ponovo utaknite.

Nema struje

- Proverite da li je kabl naizmenične struje pravilno ukopčan.
- Proverite da li na izlazu naizmenične struje ima struje.
- Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču ili zvučnoj traci da biste uključili zvučnu traku.

Zvuk

Nema zvuka sa zvučnika Soundbar.

- Povežite audio kabl od zvučnika Soundbar do vašeg TV ili drugog uređaja. Međutim, neće vam biti potrebna posebna audio veza kada:
 - Soundbar i televizor su povezani preko HDMI ARC veze, ili
 - je uređaj povezan sa HDMI kablom putem konektora na vašem zvučniku Soundbar.

- Na daljinskom upravljaču izaberite odgovarajući audio ulaz.
- Uverite se da zvučnik Soundbar nije utišan.

Iskrivljeni zvuk ili echo.

- Ako reprodukujete zvuk sa TV-a preko ovog proizvoda, uverite se da je TV utišan.

Nema zvuka sa bežičnog sabvufera.

- Ručno povežite sabvufer sa glavnom jedinicom.
- Pojačajte zvuk. Pritisnite dugme + (Volume Up) na daljinskom upravljaču ili na zvučnoj traci.
- Kada koristite neki od digitalnih ulaza, ako nema zvuka:
 - Pokušajte podešiti TV izlaz na PCM ili
 - Izvršite povezivanje direktno sa vašim Blu-ray / drugim izvorom.
 - Neki televizori ne propuštaju digitalni zvuk.
- Vaš TV je možda postavljen na promenljiv audio izlaz. Potvrdite da su postavke audio izlaza postavljene na FIKSNI ili STANDARDNI, a ne na PROMENLJIV. Pogledajte korisnički priručnik za vaš TV kako biste pronašli više informacija.
- Ako koristite Bluetooth, uverite se da je zvuk na vašem izvornom uređaju pojačan i da zvuk na uređaju nije utišan.

Bluetooth

Uredaj ne može da se poveže sa zvučnikom Soundbar.

- Uredaj ne podržava kompatibilne profile potrebne za zvučnik Soundbar.
- Niste omogućili Bluetooth funkciju uređaja. U korisničkom priručniku uređaja potražite kako da omogućite funkciju.

- Uredaj nije pravilno povezan. Povežite uređaj pravilno.
- Zvučnik Soundbar je već povezan sa drugim Bluetooth uređajem. Isključite povezani uređaj, i onda pokušajte ponovo.

Kvalitet audio reprodukcije sa povezanog Bluetooth uređaja je loš.

- Bluetooth prijem je loš. Primaknite uređaj bliže zvučniku Soundbar ili uklonite sve prepreke između uređaja i zvučnika Soundbar.

Ne mogu da pronađem Bluetooth ime ove jedinice na mom Bluetooth uređaju.

- Uverite se da je na vašem Bluetooth uređaju aktivirana Bluetooth funkcija.
- Ponovo uparite jedinicu sa vašim Bluetooth uređajem.

Daljinski upravljač ne radi

- Pre nego što pritisnите bilo koje dugme za upravljanje reprodukcijom, najpre izaberite pravi izvor.
- Smanjite rastojanje između daljinskog upravljača i jedinice.
- Umetnute baterije tako da njeni polariteti (+/-) budu namešteni kako je označeno.
- Zamenite bateriju.
- Usmerite daljinski upravljač direktno ka senzoru na prednjoj strani jedinice.

Sabvufer je neaktivovan ili se indikator sabvufera ne uključuje

- Izvucite strujni kabl iz utičnice, zatim ga ponovo uključite nakon 3 minuta kako biste resetovali sabvufer.

7 Zaštitni znaci



Korišćeni zaštitni znaci HDMI, HDMI multimedijalni interfejs visoke definicije, prepoznatljiv izgled HDMI-ja i logotip HDMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Dolby, Dolby Atmos i simbol u vidu duplog „D“ su registrovani zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno po licenci kompanije Dolby Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorska prava © 2012–2024 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.



Bluetooth® vodeni žig i logo oznake su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane kompanije MMD Hong Kong Holding Limited je odobrena licencom. Ostali zaštitni znaci i trgovачki nazivi su vlasništvo odgovarajućih vlasnika.



ZA DTS PATENTE, POGLEDAJTE [HTTP://XPERI.COM/DTS-PATENTS/](http://XPERI.COM/DTS-PATENTS/). PROIZVEDENO POD LICENCOM OD DTS, INC. I NJEGOVIH POVEZANIH PREDUZEĆA. DTS, THE DTS LOGOTIP, DIGITAL SURROUND, VIRTUAL:X, I DTS VIRTUAL:X LOGOTIP SU REGISTROVANI TRGOVAČKI ZNACI ILI TRGOVAČKI ZNACI KOMPANIJE DTS, INC. I FILIJALA U SJEDINJENIM AMERIČKIM DRŽAVAMA I/ILI DRUGIM DRŽAVAMA. © DTS, INC. I FILIJALE. SVA PRAVA ZADRŽANA.



Ako imate Roku TV™ model, podešavanje je jednostavno. Samo koristite kabl da povežete zvučnu traku sa HDMI ARC portom na televizoru i pratite uputstva na ekranu.

Roku, Roku logotip, Roku TV, Roku TV Ready i Roku TV Ready logotip su trgovачki znaci i/ili registrovani trgovачki znaci kompanije Roku, Inc.

FCC informacije

NAPOMENA: Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je uskladena sa ograničenjima za klasu B digitalnog uredaja, u skladu sa delom 15 za FCC pravila. Ova ograničenja su utvrđena kako bi se pružila adekvatna zaštita od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema proizvodi, koristi i može zračiti radiofrekventnu energiju i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvima, može izazvati štetne smetnje u radio komunikaciji.

Ipak, nema garancije da do smetnji neće doći u određenim instalacijama. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje za radio ili televizijski prijem, koji može da se odredi isključivanjem i uključivanjem opreme, ohrabrujemo korisnika da pokuša da poveže interfejs jedan po jedan ili više od sledećih mera:

- preusmerite ili prenestite prijemnu antenu.
- Povećajte rastojanje između opreme i prijemnika.
- Opremu i prijemnik uključite u različite strujne utičnice.
- Potražite pomoć prodavca ili iskusnog radio/TV tehničara.

Upozorenje FCC i IC:

- Ova oprema sme da se instalira i radi na udaljenosti od najmanje 20 cm od radnjatora ili vašeg tela.
- Promene ili modifikacije ove jedinice koje nije izričito odobrila strana odgovorna za uskladenost mogu poništiti korisnikovo ovlašćenje da koristi opremu.

FCC & IC Attention

- Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
- Des câbles blindés doivent être utilisés avec cet appareil pour assurer la conformité avec les limites de la classe B de la FCC. fonctionnement de l'appareil.

IC-Kanada:

CAN ICES (B)/NMB(B)

Ovaj uredaj sadrži predajnike/prijemnike koji su izuzeti od licenciranja i koji su u skladu sa kanadskim RSS-ovima bez licence za inovacije, nauku i ekonomski razvoj. Rad zavisi od sledeća dva uslova:

- 1 Ovaj uredaj ne sme da izaziva smetnje.
- 2 Ovaj uredaj mora da prihvati sve smetnje, uključujući smetnje koje mogu izazvati neželjeni rad uređaja.

**Avis d'Industrie Canada:
CAN ICES (B)/NMB (B)**

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1** L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2** L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Specifikacije se mogu menjati bez prethodne napomene. Najnovija ažuriranja i dokumente možete naći na www.Philips.com/support.
Philips i Philips Shield Emblem su registrovani trgovачki znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se u skladu sa licencem.
Ovaj proizvod je proizведен i prodaje se uz odgovorost kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili neke od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je nosilac garancije za proizvod.

